

# AZ ERDŐ

AZ 1862-BEN ALAPÍTOTT ERDÉSZETI LAPOK 102. ÉVFOLYAMA



1967. NOVEMBER XVI. ÉVFOLYAM II. SZÁM

T A R T A L O M

<i>Földes László</i> : A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 50. évfordulójára .....	481
<i>Dr. Madas András</i> : Tervgazdálkodás az erdészetben .....	483
<i>Dr. Sali Emil</i> : Erdeink területének és állapotának változása a felszabadulás óta .....	494
<i>Fekete Gyula</i> : A szovjet tudományos eredmények és gyakorlati tapasztalatok hatása a magyarországi fásításokban .....	497
<i>Speer Norbert</i> : A Szovjetunió segítségével a fakereskedelem tükrében .....	502
<i>Abonyi István</i> : A bérézés, szociális és egyéb juttatások alakulása az erdőgazdaságban a felszabadulás után .....	508
<i>Dr. Radó Gábor</i> : Szovjet gépek a magyar erdőgazdaságban .....	514
<i>Kolossváry Szabolcsné, Hiller István</i> : A szovjet erdészeti irodalom szerepe Magyarországon .....	519

Irodalmi Szemle:

A XII. Soproni Nyári Egyetem erdészeti előadásairól ( <i>Hiller I.</i> ) .....	525
Címkép: <i>Szovjet emelővillás targonca a Mecseki Áll. Erdőgazdaságban</i> (Foto ERTI — <i>Jérome R.</i> felvétele)	
Hátlapon: <i>A büdöskúti bükkös</i> (Magashakonyi Erdőgazdaság, foto ERTI — <i>Michalovszky I.</i> felvétele)	

С О Д Е Р Ж А Н И Е

<i>Л. Фелдеш</i> : В 50 годовщину Великой Октябрьской Революции .....	481
<i>Д-р А. Мадас</i> : Плановое хозяйствование в лесничестве .....	483
<i>Д-р Э. Шали</i> : Изменение территории и состояния лесов Венгрии после ее освобождения .....	494
<i>Дь. Фекете</i> : Влияние научных результатов и практических опытов Советского Союза в области торговли древесиной .....	497
<i>Н. Шнеер</i> : Помощь Советского Союза в области торговли древесиной .....	502
<i>И. Абоньи</i> : Формирование зарплаты и других льгот в лесхозах после освобождения Венгрии .....	508
<i>Д-р Г. Радо</i> : Советские машины в лесном хозяйстве Венгрии .....	514
<i>М. Колошвары—И. Хиллер</i> : Роль советской литературы в Венгрии .....	519
<i>И. Хиллер</i> : Из докладов по лесоводству XII Шопронского летнего Университета .....	525

I N H A L T S V E R Z E I C H N I S

<i>Földes L.</i> : Zur 50. Jahreswende der Grossen Sozialistischen Oktober-Revolution .....	481
<i>Dr. Madas A.</i> : Planwirtschaft in der Forstwirtschaft .....	483
<i>Dr. Sali E.</i> : Änderungen in der Fläche und im Zustand unserer Wälder seit der Befreiung .....	494
<i>Fekete Gy.</i> : Der Einfluss der sowjetischen wissenschaftlichen Ergebnisse und praktischen Erfahrungen auf den ungarischen Flurholzanbau .....	497
<i>Speer N.</i> : Die Hilfe der Sowjetunion im Spiegel des Holzhandels .....	502
<i>Abonyi I.</i> : Die Gestaltung der Verlohnung, der sozialen und sonstigen Leistungen in der Forstwirtschaft nach der Befreiung .....	508
<i>Dr. Radó G.</i> : Sowjetische Maschinen in der ungarischen Forstwirtschaft .....	514
<i>Kolossváry Sz-né, Hiller I.</i> : Die Rolle des sowjetischen Schrifttums in Ungarn .....	519
<i>Hiller I.</i> : Über die forstlichen Vorträge an der XII. Sommeruniversität Sopron .....	525

A lapban megjelent tanulmányok szerzői:

*Abonyi István* főelőadó, Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium (MÉM) Vállalatgazdálkodási Főosztálya, Budapest; *Fekete Gyula* főosztályvezető helyettes, MÉM Erdészeti Hivatal, Erdészeti és Vadászati Főosztálya, Budapest; *Földes László* miniszterhelyettes, MÉM, Budapest; *Hiller István* tud. munkatárs, Erdészeti és Faipari Egyetem Sopron; *Kolossváry Szabolcsné* műszaki ügyintéző, ERTI, Budapest; *Dr. Madas András* főosztályvezető, Országos Tervhivatal Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Főosztálya, Budapest; *Dr. Radó Gábor* főelőadó, MÉM Erdészeti és Faipari Műszaki Fejlesztési Főosztály, Budapest; *Dr. Sali Emil*, a MÉM Erdészeti Hivatalának vezetője, Budapest; *Speer Norbert* vezérigazgató, Erdért Vállalat, Budapest.

*Да здравствует пятидесятилетие Великой Октябрьской  
Социалистической Революции!*

## **A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 50. évfordulójára**

Az Októberi Szocialista Forradalom 50. éves jubileuma alkalmából világszerte mérleget vonnak népek, osztályok —, hogy milyen változásokat hozott ez az elmúlt ötven év, milyen hatást gyakorolt az emberiség fejlődésére, előrehaladására.

A Nagy Október Oroszország népei számára békét teremtett. Megdöntötte a cárizmust, véget vetett a legmélyebb elnyomásnak, egyesítette a sokféle nemzetiséget egy egységes nagy állam keretében, a szocialista Szovjetunióban. 50 év alatt a föld egyik iparilag legelmaradottabb országából a föld egyik legfejlettebb államává vált. A tudományok egész sorában a legelőrehaladottabb. Politikai súlya alapján „szuper-hatalom”-nak titulálják a világlapok. Katonailag a világ legerősebb országa, amely erőit a béke biztosítására, a világ népeinek az atomháborútól való megóvására használja fel. Benne minden nép barátja talált, és minden elnyomó benne látja főellenségét. Társadalmi, gazdasági, technikai fejlődése nem áll meg, — egyre gyorsul. A Szovjetunió soha nem sajnált más népek támogatására óriási áldozatokat hozni az elmúlt ötven év alatt.

Az Erdő — az Országos Erdészeti Egyesület lapja — most arra a nemes és hálás feladatra vállalkozott, hogy jubileumi számot ad ki, amely az októberi forradalomnak a magyar erdészetre gyakorolt hatásával foglalkozik. Ennek keretében, a magam részéről, a társadalmi fejlődést szeretném mérlegre tenni.

Mi magyarok is mérleget vonunk. Milyen változások történtek a mi hazánk, a mi népünk életében, mi volt a hatása nálunk a Nagy Októberi Forradalomnak.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme után a magyar munkásosztály, a magyar dolgozó nép ragadta kezébe a hatalmat és megpróbálta a világ első szocialista országának útját követni. Ismert okok miatt a magyar munkásosztály, a dolgozó nép akkor vereséget szenvedett. De az 1919-es magyar forradalom azért mégis nagy szolgálatot tett a világ népeinek, a Szovjetunióknak, mert megrettentette az intervenciókat és azokat a katonai erőket, amelyeket a Szovjetunió ellen akartak fordítani, otthon foglalkoztatták, a munkásosztály megfélemezésére.

A magyar forradalom bukása után nagyon sötét korszakot élt át a magyar nép, — mert félféudális viszonyok között, a fasiszta elnyomást kellett végig élnie és végig szenvednie. A magyar uralkodó osztály elvakultságában, a szocialista Szovjetunió elleni gyűlöletében támogatója lett annak a náci birodalomnak, amely háborút indított a világ első szocialista állama ellen.

De a fejlődést sem a hitleriek, sem a mussolinik, sem a horthyk nem tudták megállítani, — és 1945-ben a fasiszta koalíció teljes katonai, politikai, ideoló-

giai vereséget szenvedett, a szocialista Szovjetunió pedig megerősödve került ki a második világháborúból.

Az ellenséges haderők üldözése közben hazánk is felszabadult. A magyar nép élni tudott a lehetőséggel és a szocialista fejlődés útjára lépett. Kiszorította a hatalomból a tőkés és földesúri osztályt és megkezdte egy új társadalom alapjainak lerakását. Magyarország — egész történelme folyamán először — egy olyan nagy ország szövetségese lett, amely új viszonyokra építette kapcsolatait szövetségeseivel.

Évszázadok során a nagy és gazdag országok mindig arra törekedtek, hogy befolyásuk alatt tartsák a kis országokat, meggátolják azok ipari fejlődését — amely a valóságos függetlenségnek nagyon fontos feltétele — olcsóbban vásárolják meg a nyersanyagokat és azután drága iparcikkeket szállítsanak ugyanoda vissza. Még a legutóbbi években is, amikor pedig már a nagyhatalmak kénytelenek voltak látszat-függetlenséget adni volt gyarmataiknak, hogy a gazdasági elnyomás előbb vázolt rendszerét maradéktalanul fenntarthassák.

Magyarország — mint az közismert — nyersanyagban szegény, — és az új kapcsolatokra jellemző 22 esztendő alatt majdnem négyszeresére emelte ipari termelését, amit nem valószínű volt volna meg a Szovjetunió óriási arányú nyersanyagszállításai nélkül —, ugyanakkor a Szovjetunió megbízható vevője a magyar ipar gyártmányainak.

Különösképpen ismert az erdészeti és faipari szakemberek körében, hogy a hazai erdők által nem fedezett szükséglet mennyiségének mintegy a felét a Szovjetunióból vásároltuk és vásároljuk ma is.

A felszabadulás új helyzetet teremtett a gyárak, a bankok, a bányák, a föld és az erdő tulajdonviszonyaiban is. A grófi uradalmi, egyházi erdőket államosították és ma már tulajdonképpen kétféle tulajdonviszony van az erdők vonalán: állami tulajdon, amely a magyar erdők mintegy  $\frac{3}{4}$  részére, és szövetkezeti tulajdon, amely az erdők mintegy  $\frac{1}{4}$  részére terjed ki.

Húsz éve kezdődött meg a korszerű, előrelátó gazdálkodás a magyar erdőkben. Ezek a társadalmi és tulajdonviszonyok tették lehetővé, hogy olyan intenzív erdőgazdálkodás folyhasson hazánkban, amelyre büszkék lehetünk.

A magyar erdészek, akik nagy múltra és szép hagyományokra tekinthetnek vissza, nagyon sokat tanultak a Szovjetunió szakembereitől. A kölcsönös tapasztalatcserék, szerződések, ankétok, találkozások, a KGST-n belüli együttműködés mindkét ország és valamennyi szocialista ország egészére kedvező hatást gyakorolt.

De a szakmai ismereteken túlmenően a magyar erdészek, szakemberek, munkások életében különösen érzékelhető a Nagy Októberi Szocialista Forradalom hatása. Az erdei munkás ma a társadalom megbecsült tagja. Nem csupán családi házak ezreit építik, nemcsak a rádió, a televízió és a technika egyéb vívmányai találhatóak meg az erdei munkások lakásaiban, hanem elküldhetik leányaikat, fiaikat a középiskolákba, főiskolákra, egyetemekre. A vezetőik és vezetettek viszonya ezen a területen is alapvetően más mint a régi volt, emberibb, jobb, magasabbrendű. A munkáért nem kell könyörögni mint a régi rendszerben, sem megalázkodni. A munkást emberi méltóságában megbántani senkinek sem szabad. A Nagy Októberi Szocialista Forradalomnak talán ez az egyik legnagyobb eredménye, legnagyobb vívmánya. Hiszen a tulajdonosi jogokat gyakorló vezetők a nép soraiból kerültek ki és a nép szolgálatában állnak.

Huszonkét éve ezen a féltéken békében élünk. Hazánk szabad és független ország. A magyar nép a saját érdekében álló kül- és belpolitikát, gazdaságpolitikát folytat.

Harcolt és harcol a nemzeti elfogultság, a nacionalizmus ellen, pártunk más népek megbecsülésére neveli az embereket, a fiatalokat. A szomszédos országokkal való egyre szorosabb testvéri viszony, a Szovjetunióval való szoros együttműködés olyan erő, amely mindennel dacolni tud. Ez a biztonság és béke, amelyben élünk, lehetővé teszi a dolgozó nép életviszonyainak fokozatos javítását, a kultúra kiterjesztését az egész népre, az egész társadalomra. Lehetővé teszi az előrelátó tervezést a népgazdaság egészére ugyanúgy, mint az egyes családokra vonatkoztatva.

Ezen a nagy évfordulón hálával gondolunk az első szocialista államra és bizakodva nézünk előre. A szocializmus eszméje behatolt a világ minden zugába, — és győzelmesen halad előre.

*Földes László*  
miniszterhelyettes

## Tervgazdálkodás az erdészetben

DR. MADAS ANDRÁS

A kapitalizmus virágzó kora a múlt század második felében jelentős fel lendülést hozott a gazdasági életben és ez hatalmas anyagi eszközöket igényelt. Ezek legfontosabbika a fa volt. Az erdők sorsáért aggódó erdész szakemberek ebben az időben megkísérik törvényesen szabályozni az erdőgazdálkodást, védeni a magyar erdőket. A hosszú előkészületek után végre törvényerőre jutott 1879. évi XXXI. t. c. ugyan előrelépést jelentett a múlthoz képest az erdőgazdálkodás szabályozásában, de sem az erdőterületek csökkenését nem tudta megakadályozni, sem a megmaradó erdőkben a jövőt is szem előtt tartó gazdálkodást nem tudta törvényesen biztosítani.

A két világháború között ismét jelentős szakmai erők fogtak össze egy új, korszerű erdőtörvény megalkotásáért. Ez végül az 1935. évi IV. t. c-ben öltött testet, ami azonban ismét nem elégítette ki a közösség érdekeiért küzdő szakembereket.

A tőkés-feudális gazdasági rendben gyakorlatilag az uralkodó osztály érdekei érvényesültek és a fakitermelés nagyságát mindenekelőtt a konjunktúra, a gazdasági válság változásaitól függően az erdőbirtokosok érdekei határozták meg. Ilyen szempontból érdemes szemügyre venni a fakitermelés alakulását a két világháború között és összevetni a gazdasági élet változásával.

*1. táblázat*

**Az ipari termelés és a fakitermelés alakulása a két világháború között**

Megnevezés	M. e.	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937
Gyáripari termelés . . . . .	md.									
	pengő	2,9	2,5	2,0	1,9	1,8	1,9	2,2	2,6	2,9
	%	100	86	69	65	62	65	76	90	100
Fakitermelés .	mill. m <sup>3</sup>	3,2	3,3	4,0	4,6	4,8	4,3	4,4	3,6	3,8
	%	100	110	133	139	160	143	146	113	127